Basler line
pro-nature

FloraTon
HAARFARBE
auf Pflanzenbasis
COLORATION
à base de plantes

Intensive Haarfarbe auf Pflanzenbasis für eine natürliche Farbveränderung.
Für den Fachmann! FloraTon Haarfarben geben dem Haar herrlichen Glanz, Pflege und die vollkommene Farbschönheit der Natur. Ideal für Naturhaarfarbtiefen von Lichtblond bis Dunkel-braun. Bei weißer oder grauer Grundlage auf keinen Fall anwenden. FloraTon Haarfarben können auf vorher mit Oxydationsfarben behandeltem Haar angewendet werden. Die Nuancen Honigklee und Sonnentau lassen sich auf dunkleren Grundlagen auch als Intensivpflege mit besonderem Glanzeffekt verwenden. FloraTon Haarfarben auf Pflanzenbasis sind dauerhaft und können nicht durch Farbabzug oder Blondierung rück-gängig gemacht werden, lassen sich aber mit jeder Oxydationsfarbe überfärben. Mit FloraTon Haarfarben behandeltes Haar kann dauergewellt werden. Dazu empfehlen wir eine Dauerwelle für normales Haar.

Coloration intenses à base de plantes pour changer de teinte de manière naturelle. Uniquement pour les professionnels ! Les colorations FloraTon confèrent à vos cheveux une magnifique brillance, soin et une belle couleur parfaite de la nature. Idéale pour les couleurs naturelles allant du blond platine au brun foncé. Ne pas utiliser en cas de cheveux gris ou blancs. Les colorations FloraTon peuvent également être utilisés sur des cheveux préalablement teints avec des colorations oxydantes. Les nuances « mélilot » et « droséra » peuvent également être appliquées sur des bases plus foncées en guise de soin intensif avec un effet de brillance particulier. Les colorations FloraTon sont permanentes et ne peuvent pas être retirées par décoloration ou par oxydation, mais peuvent être teintes à nouveau avec toute coloration oxydante. Les cheveux teints avec FloraTon peuvent être permanentés. Pour ce faire, nous vous recommandons une permanente pour cheveux normaux.

GEBRAUCHSANWEISUNG

A. Farbtonwahl: Bei der Wahl des Farbtons richten Sie sich nach dem Grundton des Haares sowie deren Haarspitzen. Nun können Sie anhand der Farbtabelle leicht die passende Farbnuance auswählen. Bitte beachten Sie: poröses Haar nimmt schneller die Farbe auf. Halten Sie alles was Sie brauchen griffbereit. Sie brauchen: Ein Handtuch und einen wasserundurchlässigen Waschumhang, eine Haut-schutzcreme, ein Paar Folienhandschuhe, eine Rührschale aus Edelstahl (rostfrei) oder aus hitze-beständigem Kunststoff, einen Rührbesen aus Edelstahl (rostfrei) oder aus hitzebeständigem Kunststoff. Keine Gegenstände aus anderem Metall benützen! Außerdem einen Auftragepinsel und eine Papier-Einwegabdeckhaube.

B. Vorbereitung: Bevor Sie mit der FloraTon Haarfarbe beginnen, decken Sie die Kleidung mit einem wasserundurchlässigen Umhang und einem Färbehandtuch ab. Masse auf nasses, vorgewaschenes Haar auftragen. Nun tragen Sie die Hautschutzcreme um den Haaransatz (Stirn, Nacken) auf. Ziehen Sie die Folienhandschuhe an.

C. Zubereitung: FloraTon Haarfarbe (Packung 90g Inhalt) in die Rührschale geben, mit ca. 270-360 ml kochendem Wasser übergießen und anrühren bis ein streichfähiger Brei entsteht. Leicht abkühlen lassen. Farbe warm auftragen.

D. Auftragen: Das Haar in kleine Passées abteilen und den warmen Brei zügig mit dem Auftragepinsel vom Ansatz bis in die Haarspitzen auftragen. Bearbeiten Sie die Haarkonturen (feines Haar) zuletzt, wobei die FloraTon Haarfarbe dort nur sparsam aufgetragen wird. Falls etwas Farbe auf die Konturen gelangt, bitte sofort mit Wasser und ein wenig Shampoo entfernen.

E. Einwirkzeit: Nachdem das Auftragen beendet ist, decken Sie das Haar mit der Papier-Einweg-abdeckhaube ab, damit keine Feuchtigheit entweichen kann. Die Einwirkzeit beträgt 40 Minuten mit einer 40°C Wärmeeinwirkung. Eine kürzere Einwirkzeit bewirkt eine schwächere Anfärbung und dadurch geringere Haltbarkeit.

F. Ausspülen: Nach Beendigung der Einwirkzeit spülen Sie das Haar gründlich aus und waschen es je nach Bedarf 2-3 mal mit einem milden Basler Shampoo, bis alle überschüssige Farbe entfernt ist und das Wasser klar bleibt.

G. Pflege-Behandlung: FloraTon Haarfarbe pflegt das Haar bereits. Sollte anschließend dennoch eine Haarkur oder Spülung ratsam sein, empfehen wir, die Basler Haarkur oder Spülung für coloriertes Haar anzuwenden.

H. Nachfolgende Basler Line Colorierung:
FloraTon Haarfarben auf Pflanzenbasis sind keine sich weiterentwickelnden, addierenden Farben. Aus diesem Grund wird bei jeder weiteren Nach-behandlung die Farbe vom Ansatz bis in die Spitzen aufgetragen.

MODE D'EMPLOI

A. Choix de la teinte : Lors du choix de la teinte, basez-vous sur la couleur naturelle des cheveux et des pointes. Ensuite, vous pourrez sélectionner facilement la nuance de couleur adéquate à l'aide du tableau des nuances. Attention : les cheveux poreux absorbent plus rapidement la coloration. Ayez tout le nécessaire à portée de mains. Vous aurez besoin d'une serviette et d'un peignoir imperméable, une crème de protection capillaire, une paire de gants de protection en plastique, un bol en acier (inoxydable) ou en plastique thermorésistant, un fouet en acier (inoxydable) ou en plastique thermorésistant. N'utilisez aucun autre accessoire composé d'un autre métal ! En outre, il vous faudra également un pinceau d'application et un bonnet de protection en papier à usage unique.

B. Préparation préalable : Avant de commencer avec la coloration FloraTon, couvrez les habits à l'aide d'un peignoir imperméable et d'une serviette de coloration. Appliquez la pâte sur cheveux mouillés, préalablement lavés. Appliquez ensuite la crème de protection capillaire autour des racines (front, nuque). Mettez les gants de protection en plastique.

C. Préparation de la coloration : Mettre la coloration FloraTon (boîte de 90g) dans un bol de coloration, mélanger avec 270-360 ml d'eau bouillante jusqu'à l'obtention d'une pâte homogène. Laisser refroidir légèrement. Appliquer la coloration encore chaude.

D. Application : Séparer les cheveux en petites bandes et appliquer rapidement la pâte des racines vers les pointes à l'aide du pinceau d'application. Travailler les contours (cheveux fins) en dernier tout en veillant à y appliquer la coloration FloraTon avec parcimonie. Si la coloration parvient sur les contours, veuillez la retirer immédiatement avec de l'eau et un peu de shampooing.

E. Durée d'application : A la fin de l'application, recouvrez les cheveux à l'aide du bonnet de protection en papier à usage unique, afin qu'ils restent bien humides. La durée d'application est de 40 minutes sous l'effet de la température à 40°C. Un temps d'application plus court diminue l'intensité de la coloration et par là-même la stabilité de la coloration.

F. Rinçage : A la fin de la durée d'application, rincez abondamment les cheveux et lavez-les 2-3 fois selon le cas avec un shampooing Basler, jusqu'à l'élimination complète de tous les résidus de la coloration et que l'eau demeure claire.

G. Traitement ultérieur : La coloration FloraTon traite déjà les cheveux. Si un soin s'avère toutefois utile, nous vous recommandons l'utilisation du traitement capillaire ou de l'après-shampooing pour cheveux teints de Basler.

F. Coloration Basler Line ultérieure : Les colorations FloraTon à base de plantes ne sont pas des colorations qui évoluent et complémentaires. C'est pourquoi, il est nécessaire d'appliquer la coloration des racines jusqu'aux pointes en cas de nouvelle coloration.

FloraTon Haarfarbnuancen Nuances FloraTon	Ausgangsnuance – Ihre jetzige Haarfarbe / Nuances de base – votre couleur actuelle						
	Licht-blond **Blond platine**	**Hell-blond** **Blond clair**	**Mittel-blond** **Blond moyen**	**Dunkel-blond** **Blond foncé**	**Hell-braun** **Brun clair**	**Mittel-braun** **Brun moyen**	**Dunkel-braun** **Brun foncé**
Weißdorn Aubéphine **Art./Réf. 96 911**	Weißgold Or blanc	Lichtblond-gold Or blond platine	Mittelblond-gold Or blond moyen				
Sonnentau Droséra **Art./Réf. 21 490**	Licht-rotgold Or rouge très clair	Hell-rotgold Or rouge clair	Mittelblond-gold Or blond moyen	Dunkelblond-gold Or blond foncé			
Schafgarbe Achillée **Art./Réf. 96 938**	Licht-beigeblond Blond beige très clair	Hell-beigeblond Blond beige clair	Mittel-beigeblond Blond beige moyen	Dunkel-beigeblond Blond beige foncé			
Honigklee Mélilot **Art./Réf. 96 946**	Hell-rotgold Or rouge clair	Mittel-rotgold Or rouge moyen	Dunkel-rotgold Or rouge foncé	Buche Hêtre	Rotbuche Hêtre commun	Dunkel-rotbuche Hêtre commun foncé	
Goldregen Cytise **Art./Réf. 9 695**			Helltizian Tizian clair	Mitteltizian Tizian moyen	Dunkeltizian Tizian foncé	Kastanie Châtain	Dunkel-kastanie Châtain foncé
Rosenholz Bois de rose **Art./Réf. 96 962**					Hellbraun-gold Or brun clair	Mittelbraun-gold Or brun moyen	Dunkelbraun-gold Or brun foncé
Herbstkirsche Cerisier tardif **Art./Réf. 96 970**					Hellbraun-kupfer Brun cuivré clair	Mittelbraun-kupfer Brun cuivré moyen	Dunkelbraun-kupfer Brun cuivré foncé
Sandelholz Bois de santal **Art./Réf. 96 989**				Hell-haselnuss Noisette clair	Mittel-haselnuss Noisette moyen	Dunkel-haselnuss Noisette foncé	Extradunkel-haselnuss Noisette ultra foncé
Feuermohn Coquelicot **Art./Réf. 96 997**		Hellblond-mahagoni Acajou blond clair	Mittelblond-mahagoni Acajou blond moyen	Dunkelblond-mahagoni Acajou blond foncé	Hellbraun-mahagoni Acajou brun clair	Mittelbraun-mahagoni Acajou brun moyen	Dunkelbraun-mahagoni Acajou brun foncé
Rotbuche Hêtre commun **Art./Réf. 97 004**				Dunkelblond-rotviolett Violet rouge blond foncé	Hellbraun-rotviolett Violet rouge brun clair	Mittelbraun-rotviolett Violet rouge brun moyen	Dunkelbraun-rotviolett Violet rouge brun foncé

gewünschter Farbton
teinte souhaitée

nicht empfohlen
non recommandé

Und so wird es gemacht: Gehen Sie von der Ausgangsnuance, jetzige Haarfarbe (senkrecht), zu der FloraTon Haarfarbnuance (waagrecht). Der Schnittpunkt beider Farben zeigt Ihnen in der Tabelle das entsprechende neue Farbergebnis.

Voici comment procéder : Il faut partir de la teinte de base des cheveux, la couleur actuelle (à l'horizontale) vers la coloration FloraTon (à la verticale). Le point de jonction des deux couleurs vous indique dans le tableau la nouvelle teinte que vous obtiendrez.

Basler Haar-Kosmetik · D-74317 Bietigheim-Bissingen · Telefon 07142/59911
Basler Haar-Kosmetik · A-5022 Salzburg · Telefon 0662/4525610
Haar-Kosmetik Basler · CH-8207 Schaffhausen · Telefon 0526433606
Basler –Produits Capillaires · F-67114 Eschau · Téléphone 03.88.59.04.04

02/09

Printed in Germany